

І сукому
наугайтесь,
В свого не
чурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOVODA

UKRAINIAN DAILY

"Svoboda" i "Agencia Svoboda"
"Svoboda", 51-53 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
Телефон: (201) 434-0287
(201) 434-0807
в Нью-Йорку (212) 227-4126
УНІОСОЮЗ: (201) 451-2300
в Нью-Йорку (212) 227-5750
(212) 227-5251

РІК LXXXII. Ч. 16. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК П'ЯТНИЦЯ, 24-го СІЧНЯ 1975 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK FRIDAY, JANUARY 24, 1975 No. 16. VOL. LXXXII.

МОГУТНІСТЬ КИТАЮ, ЯПОНІ ТА ЗСА ІЗ ЗОВНІ ТА УКРАЇНА В НУТРІ СОВЕТСЬКОЇ КОЛОНІАЛЬНОЇ ІМПЕРІЇ НАЙБІЛЬШЕ „БЕНТЕЖАТЬ” МОСКВУ — ТВЕРДИТЬ С. Л. СОЛЦБЕРГЕР В „НЬО ЙОРК ТАЙМСІ”

МИХАЙЛО ОСАДЧИЙ ТА ІВАН ГЕЛЬ ПЕРЕВЕЗЕНІ ДО ЛЬВОВА, ІВАН СВІТЛИЧНИЙ ДО КИЄВА. ПОЯВИЛОСЯ 9-ТЕ ЧИСЛО „УКРАЇНСЬКОГО ВІСНИКА”

Нью-Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — З Українських вісників, що до в'язниці у Львові останньою перевезли Михайла Осадчого та Івана Геля, а до в'язниці в Києві — Івана Світличного. Про перевезення до Львова Вячеслава Чорновола вже раніше повідомляла українська преса.

Михайло Осадчий, уроженець Сумської області, колишній член Спілки журналістів СРСР та інструктор в обласному комітеті КПУ у Львові, був вперше арештований в 1965 році, а наступного року засуджений на 2 роки таборів суворого режиму. В 1972 році його арештували вдруге і засудили на 7 років позбавлення волі та на 3 роки таборів.

Іван Гель походить з Львівської області, був також двічі караний. Перший раз у Львові в 1956 році був засуджений на 3 роки таборів, другий раз там же в 1972 році на 5 років ув'язнення і 6 років таборів.

Іван Світличний, один з найвідоміших українських літературних критиків і перекладачів, перебував в 1965-1966 рр. впроваджені 8-місяч у слідство арешті, арештований вдруге в січні 1972 р. був засуджений на 7 років ув'язнення і 5 років таборів. Останньою він перебував у Перських таборах, а Осадчий та Гель в Мордовських.

Перевезення провідних діячів опору з таборів і в'язниць в Російській ССР а Україну викликає різні коментарі. Говориться про заходи органів КГБ для того, щоб привнести тих українських в'язнів до поканих засобами посилення репресій, про те, що проти них хочуть знову нові обвинувачення і подібне.

Наспіла також вістка, що в Україні вийшло 9-те число періодика „Український вісник”. Від часу масових арештів

САМВИДАВНИЙ „УКРАЇНСЬКИЙ ВІСНИК” ВІСНІОС ПРИЧИН УСУНЕННЯ ШЕЛЕСТА

Валтмор (УІС „СМОЛОСКИП”). — Усунення П.Ю. Шелеста з посту першого секретаря Комуністичної партії України (КПУ) було по різному наслідком й інтерпретоване в українській і чужій західній пресі. Багато деталей до падіння П. Шелеста подає самвидавний пуск 7-8 (весна 1974 р.), який дістався на Захід і вже вкоротці повніється окремою книжкою у В-ві „Смолоскип”.

Нижче наводимо деякі місця з розділу П. „Генеральний погром”.

„XXIV з'їзд КПСР можна вважати початком нового етапу в національній політиці в СРСР — етапу тотальної русифікації. Цей з'їзд цілком заслуговує назву з'їзду шовіністів — русифікаторів. Тому обмежимося висвітленням виключно післяз'їздських подій на Україні...”

„В післяз'їздський період на загальному фоні посилення терору особливо виділяється удар проти національних республік. „Враховуючи ту велику роль, яку відіграв УСРР в економічній могутності Російської імперії, напрям головного удару спрямовано проти України...”

„Керуючись накресленою на з'їзді генеральною лінією в національному питанні, партія і КГБ приступили до конкретних практичних дій...”

„Вже на листопадовому пленумі ЦК КПСР заслухано завіт секретаря Львівського обкому КПУ Кудевола про роботу партійної організації області. В прийнятій постанові роботу по інтернаціональному та атеїстичному вихованню населення визнано незадовільною. Суцільно пропонується про усунення Кудевола з поста 1-го секретаря обкому. Тільки заступництво 1-го секретаря КПУ П. Шелеста допомагає на деякий час залишити Кудевола на даній посаді. Чому перший удар скеровується на Львівщину? В силу певних історичних обставин Західні області України найменше зрусифіко-

вані. Крім того, Львів є головним науковим, культурним і промисловим осередком на Заході України. „Слід відкрити, що в советській пресі нічого не згадувалося про заплановану постанову. Після пленуму проводиться кампанія партійних активів, де зачитується закритий лист ЦК КПСР, в якому акцентовано, що якщо українські буржуазні націоналісти в своїй підіривній роботі використовують українську мову як засіб націоналістичної пропаганди...”

„Поступово наростає кампанія в пресі вже не проти так званого українського буржуазного націоналізму, а проти націоналістичних тенденцій, національної обмеженості і застарілих національних звичаїв. Сиплється лавина партійних постанов, інструкцій до низових організацій, учбових закладів, наукових установ тощо. Розпочинається масова тиражіровка серед прогресивної інтелігенції, масові звільнення з роботи творчої і наукової інтелігенції, чистки серед студентства. Піднімає не більше голову суспільна нашість...”

„КГБ повністю виходить з-під контролю керівництва КПУ. Різко зростає число категорій і секцій...”

„Шеф республіканського КГБ Федорчук стрічить в Москву доноси, що керівництво КПУ не сприяє ефективній роботі категорій. Шербицький і Малайчук, неосвідомлені кар'єристський мету, переконують московське політбюро, що П. Шелест націонал — ухильник. За таких умов політбюро ЦК КПСР вбачає в особі П. Шелеста перепону на шляху перетворення політики на Україні...”

„Проводити одномоментну масову чистку ліберально настроєних керівних партійних кадрів на Україні, які очолював П. Шелест, кремлівські господарі не навчилися. Це могло б викликати небажані наслідки, адже П. Шелеста підтримувала (Закінчення на стор. 3-ій)

Губернатор Нью Джерзі насамперед проголосив День Української Незалежності, опісля прийняв советських журналістів

Трентон. — Група советських журналістів відвідала 21 січня стейт Нью Джерзі і познайомилася з окремими газетними видавництвами. Того ж дня цю групу прийняв губернатор Брендан Бірн. Інформуючи про це прийняття, газета „Джерзі Джорнал” з 22 січня подала, що „Бірін зустрівся з російсь-

О. Влагітка, працівник фінансового відділу в головній канцелярії Українського Народного Союзу, був обраний Мисією Радою до семичленної Ради контролю чинів в Джерзі Сіті, згідно з повідомленням місцевого щоденника „Джерзі Джорнал” з 22-го січня.

Ця Рада займається встановленням висоти чинів в житлових будинках, як міських, так і приватних, та складається з п'ятих членів і двох заступників. О. Влагітка був обраний на членство заступника.

О. Влагітка є — другим з членів українцем, який увійшов до управління Джерзі



О. Влагітка

Сіті. Від п'ятих років членом Регуляційної Ради Планування Міста є Володимир Сохан, головний секретар УНІОСОЮЗУ.

ДЕКОЛОНІЗАЦІЯ — НАЙМОГУТНІША ПОЛІТИЧНА СИЛА ДОБИ

Нью-Йорк. — „На сході найбільшим кошмаром Москви є можливість, що Китай, Японія і З'єднані Стати, або комбінація між ними, можуть приєднатися до антисовєтської коаліції. Одночасно велика частина московських західних і слов'янських володінь також привабливо тривожить Кремль. Йдеться тут про Україну” — пише коментатор „Нью-Йорк Таймс” С. Л. Салцбергер з 22 січня у статті „Деконілізм без контролю?”

„Росіяни розраховують, що з уваги на звичайний силовий фактор їм не треба турбуватися необмеженими націоналізмами в малих балтійських республіках... Україна, однак, з цілком шось інше — з її великим населенням, багатими сільськогосподарськими землями, залізом, промисловістю. Москва намагалася завзяти з'єднати собі симпатії українців, але без особливого успіху. У висліді Кремль починається збентежений” — робить висновок Салцбергер.

На тему України і внутрішньої ситуації в СРСР С. Л. Салцбергер написав, аналізуючи поширення на світі ідеї деколонізації і ліквідації колоніальних імперій. За словами Салцбергера, „наймогутнішою силою двадцятого сторіччя є не ідеологія, а революція, спричинена комунізмом, не поява атомової зброї, ані навіть не несподіване відкриття з боку

вій спів українського національного гнітну, виставлено синьо-жовтий український прапор, який гордо повів на цій урядовій будівлі, поруч зоряного американського прапору, протягом цілого дня.

У хвилині, як це чуло „Свободи” здається до друку на пресі в четвер, 23-го січня, з багатьох міст і місцевостей Америки надходять повідомлення про вчорашнє відзначення роковин проголошення державної суверенності Української Народної Республіки як всенародного Свята Української Незалежності.

В ДЖЕРЗІ СІТІ

У середу 22-го січня, в цій „некоронованій столиці” Американської України зібралася в приміщеннях місцевого управління численна українська делегація, щоб узяти участь в церемонії піднесення синьо-жовтого українського державного прапору на міській ратуші. В делегації, яку очолював Володимир Білик, взяли участь в майже всі українські мешканці суєдінного „Орляного Гнізда”, з великою мешканцею будівлі в суєдінні Української Будівлі УНІОСОЮЗУ та під зарядом УНІОСОЮЗУ, члени молодіжних організацій Плат і СУМА, ексекутивні урядові УНІОСОЮЗУ: головний представник Іосиф Лисогір, головний секретар Володимир Сохан, головний касир Уліана Дячук та головний організатор Степан Гавриш, як і працівники головної канцелярії УНІОСОЮЗУ та в-ва „Свобода”, які в тому дні були закриті для щоденних занять, представники багатьох місцевих організацій та приватні громадяни, до яких на тему української державної незалежності палко промовив президент Мисії Ради Домінік Пуглізі. Йому в імені Громади подякував п. Н. Лисогір і тоді на мист з балкони ратуша, під зворушли-

вий спів українського національного гімну, виставлено синьо-жовтий український прапор, який гордо повів на цій урядовій будівлі, поруч зоряного американського прапору, протягом цілого дня.

В НЬО ЙОРКУ

Нью-Йорк. — Того ж 22-го січня по полудні відбулася церемонія підписання і проголошення Дня Української Незалежності у цій світовій метрополії. В приміщеннях місцевого управління зібралася численна українська делегація, в кількості яких 50 осіб із своїм „війтом” мгр. Романом Гуглевичем у провіді, на руки якого комшинер публічних зв'язків Анджеліс Бідел Дюк, у заступстві перешкодженого посади Абрама Біма та в приватності інших членів місцевого управління, передав підписану посадином прокламацію Дня Української Незалежності, закликаючи мешканців цієї метрополії приєднатися до своїх співгромадян українського роду у відповідному відзначенні цього Свята. В очолюванні мгр. Гуглевичем української делегації м.і. взяли участь: мгр. Іван Базарко і д-р Володимир Душник з централі УКА, УНІОСОЮЗ республіканських заступників представників конгресу в Рова; та Петро Врус, американець українського роду, який очолює міську раду Пасейку.

Пряма загроза для СССР

Після такого вступу на тему деколонізаційних тенденцій у світі, С. Л. Салцбергер зауважує, що „невизначений, романтичний дух деколоніалізму... може стати нахально експлуативним в Союзі Союзів. Москва є столицею, нехильною до поступку і вона бачить загрозу для себе в тому, якщо будь-яка форма націоналізму вирветься з під контролю і зломить її власний порядок”. За словами Салцбергера, „кремлітологи дуже часто ігнорують цей советський страх. Росія виявляє основне затривоження, що її контроль на сході — Центральна Азія і частини Сибіру — може бути одного дня загрожено. Втра- та цих великих обирів відразу вплинула б на мілітаризацію її ролі надпотуги і тому така ідея не може бути (Москвою) толерована”.

Згідно з пропозицією Салцбергера, „де складне історичне тло — на сході і на заході — є важливим аспектом складного російського характеру і його треба завжди брати до уваги, аналізуючи советську політику. СРСР є величезною і дивною країною: надпотугою з головою у космосі, з ногами у багні убогості, з могутніми мускулами і страхом у серці. Все це стосується поточної дискусії з Вашингтоном на тему дозволу на еміграцію советських життів — як вислід американського комерційного і політичного тиску. Опублікування обміну думок на цю тему між секретарем Кіосинджером і сенатором Дженсоном (Закінчення на стор. 3-ій)

Україна найбільше тривожить Москву

Коли йдеться про східні частини СРСР, то там „найбільшим кошмаром є те, що Китай, Японія і З'єднані Стати, чи комбінація між ними, можуть приєднатися до антисовєтської коаліції”. Така ж загроза, однак, існує також у західній частині СРСР. „Велика частина московських західних і слов'янських володінь прива- тно

ПОСАДИНИ ПАСЕЙКУ, КЛІФТОНУ І ОКОЛИЦЬ СПІЛЬНО ПРОГОЛОСИЛИ „ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТІ”

Пасейк, Н. Дж. — Вперше в історії українських громад Пасейку, Кліфтону, Берген, Сідар Гров, Гарфілду в північній частині стейт Нью Джерзі посадники та представники місцевих управлінь загостили до приміщення українського зорганізованого життя, щоб спільно проголосити роковини 22 січня „Днем Української Незалежності” та віддати шану українцям в день їх національного свята.

Посадники Пасейку і Кліфтону, Джералд Голдман і Френк Сильвестер, спільно відчитали прокламацію „Дня Української Незалежності” у вечірніх годинах у вікторію, 21 січня, в аудиторії Української Централі в Пасейку, та, в коротких промовах, заявили солідарність з українським народом в його змаганнях за волю і державність. Подібні записки висловили до представників всіх місцевих українських організацій, зібраних в числі понад 80 осіб: Юджин Мокро, член міської ради міста Сідар Гров, відмічуючи на вступі своє українське походження; стейтський сенатор Джозеф Гірвал; член стейтвоту легіслатури Герберт Клайн; Грейс Гарріс, особистий представник конгресу в Рова; та Петро Врус, американець українського роду, який очолює міську раду Пасейку.

„Громади українського походження в Пасейку та в усіх інших місцевостях їхнього поселення — ставлять одну з найбільш поважливих, прикладних та конструктивних груп в етнічній мозаїці нашої країни”, — сказав мейор Сильвестер. „Він чи не найкраще зумів до Америки з вашою місією допомогти українському народові через і назавжди здійснити акти 22-го січня, 1918 і 1919 років”. Програму цього оригінального вечора відкрив інж. Роман Шрамко, голова Відділу УКА повітів Пасейк-Берген, а провів його заступник, адв. Мірослав Смородський, який в коротких словах англійською мовою пояснив цілі тих святкувань, їх велике значення сьогодні, коли в усіх частинах України греміть буреман Валентина Мороза” та коли в цілому світі розгортається боротьба за людські та національні права усіх народів.

Серед численних представників української громади адв. Смородський представив парохів місцевих церков — о. протопресвітера Теродія Форостія, о. крилошанина Володимира Біліньського, о. Івана Майкопця, о. Микола Вареника, як рівножасира УКА та УНІОСОЮЗУ Уліану Дячук, Марію Стефанів, та інших представників українських організацій. Участь в програмі взяли також головний організатор Степан Гавриш, голова місцевого Окружного Комітету Відділу УНІО Іван Чомко, який є рівножасиром Централі, та інші союзові і громадські діячі.

Левіс засудили на смерть за те, що він жид — каже його жінка

Москва. — Дружина Михайла Левіса, засудженого московським судом на смерть за „хабарництво і крадіжки”, як про це вже коротко інформувало у „Свободі”, твердить, що суд у винесенні вироку керувався не тим, яких економічних злочинів допустився її чоловік, а тим, що він людина жидівської національності. Софія Левіс повідомила при тому чужинних кореспондентів, що адвокати її мужа внесли 13-го січня ц.р. відклик-апеляцію до Верховного суду СРСР, який для розглянення апеляції потребує, звичайно, один місяць часу. Дружина Левіса при тому відмітила, що нікого в СРСР не карають смертним вирком за такі проступки, за які обвинуватив суд її мужа, доказом чого є відносно легкі вирок двох співників

І в Україні створено Комітет для відзначення Міжнародного Року Жінок

Київ. — Газета „Сільські вісті” з 16-го січня ц.р. інформувала, що Президія Верховної Ради УРСР затвердила республіканську комісію для проведення в Українській СР Міжнародного року жінок. Головою комісії затверджено заступника голови ра-

ди міністрів УРСР П. Т. Троцька, а заступниками Ю. Н. Сильченка, та „голову президії українського товариства дружби і культурного зв'язку з зарубіжними країнами В. С. Шевченко”. До складу комісії входять ще інших 38 осіб.

